
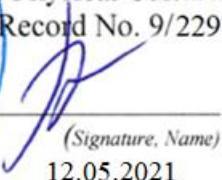


Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

**APPROVED BY**  
by the decision of the Academic Council of the USU  
Institute of Medicine, Ecology and Physical Culture  
12.05.2021 Record No. 9/229  
Chairman Midlenko V.J.

  
(Signature, Name)  
12.05.2021

### WORK PROGRAM (Syllabus)

Discipline	Scientific Text Analysis (Surgery)
Faculty	Faculty of Culture and Arts
Chair	Russian languages and methods of its teaching
Course	5 (10 semester)

Direction (specialty) 31.05.01 General Medicine (specialist's program)

Mode of study full-time

Data of introduction to the teaching process in UISU: 01.09.2021

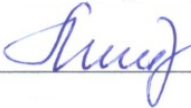
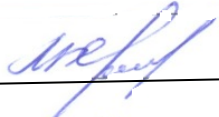
The Program was updated on the Chair meeting: Protocol № 1 of 31.08.2022


The Program was updated on the Chair meeting: Protocol № 10 of 26.05.2023

The Program was updated on the Chair meeting: Protocol № 9 of 13.05.2024

Information about authors:

Full name	Chair	Job title, scientific degree, academic rank
Tarasevich A.M.	RLaMT	Associate Professor

GREED	AGREED
The Head of the Chair of Russian language and methods of its teaching	Head of the Chair of Hospital Therapy
 Litvinko O.A. 12.05.2021	 Vize-Khripunova M.A. 12.05.2021

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

## 1. THE COURSE AIMS AND OBJECTIVES

The purpose of the discipline is to form students' communicative-speech and linguistic competencies for further participation in educational and professional activities on the basis of educational lectures on surgery.

The tasks of mastering the discipline are the following: to develop and form the skills of high-speed writing and selective purposeful note-taking techniques.

## 2. PLACE OF THE COURSE IN THE CURRICULUM

The academic discipline "Scientific Text Analysis (taking notes of educational lectures on surgery)" refers to the block of optional disciplines B1. V. 1. SD. 04. 01.

Requirements for a student's input knowledge, skills and competences:

A student must - know the basics of the scientific style of speech;


- be able to work with educational and scientific texts in their field of study;
- master the fundamentals of various types of reading.

The previous discipline is "Scientific Text Analysis (taking notes of texts on therapy)".

## 3. PROPOSED RESULTS OF STUDYING DISCIPLINE (MODULE), CORRESPOND TO PROPOSED OUTCOMES OF MASTERING THE EDUCATIONAL PROGRAM

In the course of studying the discipline, the following competences are formed: PC-1, GPC-2.

Code and name of the competence	The list of learning outcomes for the discipline (module), correlated with indicators of competences achievement
GPC-2-readiness for communication in oral and written forms in Russian and foreign languages to solve the professional tasks.	<p>Know:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the language means by which the lecturer's thought is expressed, the logic of the materials presentation, the author's attitude to the material.</li> </ul> <p>Be able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- quickly select the information units of the lecture text.</li> </ul> <p>Possess:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the skills to extract the necessary information and record it using known means of reduction.</li> </ul>
PC-1 - the ability and willingness to implement the set of measures aimed at preserving and strengthening health and incorporating a healthy lifestyle, prevent and (or) the spread of diseases, their early diagnosis, identification of the causes and conditions of their emergence and development, and to eliminate the harmful effects of habitat on human health.	<p>Know:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the typical structure of a lecture on surgery;</li> <li>- formal-grammatical and structural-content models of scientific presentation, relevant in lectures on surgery.</li> </ul> <p>Be able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- differentiate information: separate argumentative from illustrative information;</li> <li>find out the causes of the disease, the conditions that contribute to its occurrence, and methods of its treatment;</li> <li>- understand the main problem of the lecture and fix it.</li> </ul> <p>Possess:</p>

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

	- tactics of analytical and synthetic processing of lecture information, the skill of mature reading
--	--

#### 4. WORKLOAD OF THE COURSE


4.1. The workload of the course is 2 credits.

4.2. The workload on types of academic work is 72 hours.

Types of activity	Number of hours (full-time studies)							
	Total	Semester distribution						
		1	2	3	4	5	6	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Contact work of students with the teacher in accordance with the curriculum								
Classroom hours:	54							54
lectures		Not included in the curriculum						
Seminars and tutorials	52							52
Laboratory classes and workshops		Not included in the curriculum						
Independent studies	18							18
The form of current knowledge control and control Independent studies: testing, control work	2							2
Term paper		Not included in the curriculum						
Types of intermediate certification (credit)								
Total number of academic hours	72							72

4.3. Content of the discipline (module). Timing on topics and kinds of academic work:


Name of sections and topics	Total	Types of classes					Current control forms	
		Academic hours			Interactive classes	Independent studies		
		Lectures	Practical classes and seminars	Laboratory classes and workshops				
1	2	3	4	5	6	7	8	
Topic 1.	29		20				8	Control

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		


Highlighting the main information while listening to an educational lecture on surgery and recording it. Topics of texts for reading and listening: "Clinical Examination Features of Traumatological Patients", "Traumatological Toxicosis", "Stretching and Rupture", "Closed Abdominal Trauma"							work. 1 hour
Topic 2. Recording of a mixed message combined with its immediate or delayed reproduction. Topics of texts for reading and listening: "Arterial Obstruction", "Insufficiency of Lymph Circulation"	23		16			6	Control work. 1 hour
Topic 3. The use of shortenings, abbreviations and symbols when recording an educational lecture. Topics of texts for reading and listening: "Clinical Manifestation and Features of Patients' Examination with Purulent-inflammatory Diseases"	20		16			4	
<b>Total</b>	<b>72</b>		<b>52</b>			<b>18</b>	<b>2</b>

## 5. CONTENT OF THE COURSE


Name of sections and topics	Total	Types of academic activities					Current control forms
		Academic hours			Interactive classes	Independent studies	
		Lectures	Seminars and tutorial	Laboratory classes			

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		


			s	and worksho ps			
1	2	3	4	5	6	7	8
Topic 1. Highlighting the main information while listening to an educational lecture on surgery. Topics of texts for reading and educational lectures: "Features of Clinical Examination of Traumatological Patients", "Traumatological Toxicosis", "Stretching and Rupture", "Closed Abdominal Trauma"	29		20			8	Control work. 1 hour
Lesson 1/1. Selection of reference (key) words in the phrase. Phrase compression and phrase transformation. Texts for reading and an educational lecture: "Features of Clinical Examination of Traumatological Patients". Summary of the training lecture containing the main information	7		5			2	Assessment of an educational lecture summary containing the main information
Lesson 1/2. Selection of paragraphs in the message given for listening activity. Texts for reading and an educational lecture: "Traumatological Toxicosis". Summary of the training lecture containing the main information	7		5			2	Control work assessment
Lesson 1/3. Making reference (key) phrases	8		5			2	assessment of an

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

to paragraphs when reading and listening. Text for reading and an educational lecture: "Stretching and Tearing".							educational lecture summary containing the main information
Lesson 1/4. Drawing up a plan of an educational lecture that reflects the main information, followed by a written and oral retelling. Text for reading and an educational lecture: "Closed Abdominal Injury"	7		5			2	the lecture summary assessment
Topic 2. Recording of a mixed message combined with its immediate or delayed reproduction. Topics of texts for reading and listening: "Arterial Obstruction", "Insufficiency of Venous Circulation", "Insufficiency of Lymph Circulation"	23		16			6	Control work. 1 hour
Lesson 2/1 The structure of the paragraph. New information at the beginning of the semantic paragraph. Text for reading and an educational lecture: "Arterial Obstruction". Summary of the mixed message	7		5			2	the summary of a mixed message assessment
Lesson 2/2 The structure of the paragraph. New information at the end of the semantic paragraph. Text for	7		5			2	the summary of a mixed message assessment

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

reading and an educational lecture: "Insufficiency of Venous Circulation". Summary of the mixed message							nt
Lesson 2/3 The structure of the paragraph. New information in the middle of the semantic paragraph. Text for reading and an educational lecture "Insufficiency of Lymph Circulation" Summary of the mixed message	9		6			2	Control work 1 hour. Control work assessment. The summary of a mixed message assessment.
Topic 3. The use of words shortenings, abbreviations and symbols while listening. Topics of texts for reading and educational lectures: "Clinical Manifestation and Examination of Patients with Purulent-inflammatory Diseases Features"	20		16			4	
Lesson 3/1 Abbreviated entry of verbs, nouns, adjectives and participles in the attributive function to nouns. Summary of the text using words shortenings, abbreviations and symbols	10		8			2	
Lesson 3/2 Free dictation with the mandatory use of	11		8			2	

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

known abbreviations and suspended decoding. Texts for reading and listening: "Clinical Manifestations and Examination of Patients with Purulent-inflammatory Diseases Features"							Control work 1 hour. Control work assessment.
Total	72		52			18	2

## 6. PRACTICAL AND SEMINAR CLASSES TOPICS

Seminar classes are not included in the curriculum.

## 7. LABORATORY WORK, WORKSHOPS

This type of work is not included in the curriculum.

## 8. TOPICS OF COURSE PAPERS, MODULE TESTS, REFERENCE PAPERS.

Control work No. 1 (Topic 1)

Selection of the main information of the educational lecture on surgery and its recording. The texts of an educational lecture are similar to those studied before.

The goal is to test practical skills.

Task 1. Listen to the training lecture, select the statement corresponding to the content of the training lecture.

Task 2. After the second listening to the training lecture, formulate its topic (problem).

Task 3. After the third listening, write down the main points that reveal the problem of the training lecture.

Test work No. 2. (Topic 2)

Recording of mixed text combined with its immediate reproduction. The text of the educational lecture is similar to those studied before.

The goal is to test practical skills.

Task 1. After the first listening, briefly record (compress as much as possible) the known information.


Task 2. After the second listening to the training lecture, write down the new information in detail.

Task. Connect the material of task 1 and 2 into a coherent text using connecting elements.

Term papers and abstracts are not included in the curriculum.

## 9. LIST OF QUESTIONS TO EXAMS, CREDITS



Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

Questions are assimilated by the students through practice, practical work is taken out for the test, which is the creation of various types of notes.


1. Selection of reference (key) words when reading a phrase.
2. Phrase transformation.
3. The reference (key) phrase to the paragraph compilation.
4. Discarding phrases that carry redundant information.
5. The selection of semantic parts of the text, their inclusion in interrogative sentences.
6. The selection of semantic parts of the text, their labeling with naming sentences.
7. Drawing up simple, complex, summary plans.
8. Vocabulary of texts on therapy.
9. Scientific style models.
10. Creation of various types of notes (practical work).

### 10. INDEPENDENT STUDIES

Main forms of independent studies: mastering educational material (doing homework), preparation for the taking the credit


Form of studies: full - time

Names of sections and topics	Type of independent studies (study of educational material, problem solving, abstract, report, control work, preparation for passing a test, exam, etc.)	Number of academic hours	Form of control (checking the solution of problems, abstract, etc.)
Topic 1. Highlighting the main information while listening to an educational lecture on surgery. Topics of texts for reading and educational lectures: "Features of Clinical Examination of Traumatological Patients", "Traumatological Toxicosis", "Stretching and Rupture", "Closed Abdominal	Lesson 1/1. Subject: Selection of reference (key) words in the sentence –read the simple common sentences from the text and highlight the reference (key) word -listen to the microtext, record the reference (key) word, prepare a retelling using reference (key) words –read a microtext, highlight the complex sentence, transform it into a simple sentence: retell a microtext using transformed sentences listen to the phrase, write the reference (key) word	2 hours	A communicative task assessment
	Lesson 1/2. Topic: Selection of paragraphs in the auditable message of the text for reading and listening "Traumatological Toxicosis": - read the text, divide it into paragraphs, number the paragraphs; - read every paragraph; - determine what is being discussed in each paragraph; - listen to the text in parts; - determine what is being discussed in each semantic part;	2 hours	A communicative task assessment

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

Trauma"	<p>- record the information</p> <p>Lesson 1/3. Topic: Reference (key) phrases for paragraphs compilation. The text for reading "Stretching and Tearing" – to read, determine what it is about; - make reference (key) phrases for each paragraph, write them down</p> <p>Lesson 1/4. Topic: Drawing up a plan of the auditable text with subsequent oral and written retelling of it. The text for reading is "Closed Abdominal Injury" – read the text "Closed Abdominal Injury" to yourself – make a plan –retell the given text in writing according to the plan –listen to a similar text in parts –make a plan, retell the text according to the plan</p>	A communicative task assessment
Topic 2: Recording of a mixed message combined with its immediate or suspended message. Texts for reading and listening "Arterial Obstruction", "Insufficiency of Venous Circulation", "Insufficiency of Lymph Circulation"	<p>Lesson 2/1 New information at the beginning of the semantic paragraph The text for reading and listening is "Arterial Obstruction" –read the text, divide the text into paragraphs; - in each paragraph, determine which information is known and which is new; - determine its location; - record new information in detail, briefly – the known information; - verbally reproduce the content of the text from the notes; - perform the same tasks with the text of the lecture</p> <p>Lesson 2/2 New information at the end of the semantic paragraph The text for reading and listening is "Venous Insufficiency" –read the text, divide the text into paragraphs; - in each paragraph, determine which information is known and which is new; - determine its location; - record new information in detail, briefly – the known information; - verbally reproduce the content of the text from the notes; - do the same tasks with the text of the lecture</p>	A communicative task assessment



Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

**Additional literature:**

1. Antonova V. E., Nakhabina M. M., Tolstykh A. A. The Road to Russia: textbook of the Russian language (basic level). - 5th ed., ispr. - Moscow: TSMO of Lomonosov Moscow State University; St. Petersburg: Zlatoust, 2011. - 256s.
- 2 Gudilova S. V., Litvinko O. A., Tarasevich A.M., Shilo A.V. Scientific style of speech: a textbook on the Russian language for students of the Faculty of Medicine. - Ulyanovsk: UISU, 2002. - 125s.
- 3 Laskareva E. R. Pure grammar. - 2nd ed., ispr. - St. Petersburg : Zlatoust, 2008 -- 336 p.

**Methodological literature:**

- 1 Kosterina E. K. Methodological guidelines for independent work of foreign students in the Russian language in the specialty 31.05.01 "Medical business" / E. K. Kosterina, A.V. Chefranova; UISU, Fac. culture and art. - Ulyanovsk : UISU, 2019. - Title from the screen; Unpublished resource. - Electron. text data. (1 file : 512 KB). - Text: electronic.  
<http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/5994>

**Agreed:**

Chief Librarian



подпись

Stadolnikova D.R.


12.05.2021

**b) Software**

наименование
СПС Консультант Плюс
НЭБ РФ
АИБС "МегаПро"
Система «Антиплагиат.ВУЗ»
ОС Microsoft Windows
Антивирус Dr.Web
Microsoft Office 2016
«МойОфис Стандартный»

**c) professional databases, inquiry and communications system**

- 1.1. IPRbooks : электронно-библиотечная система : сайт / группа компаний Ай Пи Ар Медиа. - Саратов, [2020]. – URL: <http://www.iprbookshop.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.
- 1.2. ЮРАЙТ : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Электронное издательство ЮРАЙТ. – Москва, [2020]. - URL: <https://www.biblio-online.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.
- 1.3. Консультант студента : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Политехресурс. – Москва, [2020]. – URL: [http://www.studentlibrary.ru/catalogue/switch\\_kit/x2019-128.html](http://www.studentlibrary.ru/catalogue/switch_kit/x2019-128.html). – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.
- 1.4. Лань : электронно-библиотечная система : сайт / ООО ЭБС Лань. – Санкт-Петербург, [2020]. – URL: <https://e.lanbook.com>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

1.5. Znanium.com : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Знаниум. - Москва, [2020]. - URL: <http://znanium.com>. – Режим доступа : для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.6. Clinical Collection : коллекция для медицинских университетов, клиник, медицинских библиотек // EBSCOhost : [портал]. – URL: <http://web.a.ebscohost.com/ehost/search/advanced?vid=1&sid=e3ddfb99-a1a7-46dd-a6eb-2185f3e0876a%40sessionmgr4008>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

2. КонсультантПлюс [Электронный ресурс]: справочная правовая система. /ООО «Консультант Плюс» - Электрон. дан. - Москва : КонсультантПлюс, [2020].

3.1. База данных периодических изданий : электронные журналы / ООО ИВИС. - Москва, [2020]. – URL: <https://dlib.eastview.com/browse/udb/12>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

3.2. eLIBRARY.RU: научная электронная библиотека : сайт / ООО Научная Электронная Библиотека. – Москва, [2020]. – URL: <http://elibrary.ru>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный

3.3. «Grebennikon» : электронная библиотека / ИД Гребенников. – Москва, [2020]. – URL: <https://id2.action-media.ru/Personal/Products>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

4. Национальная электронная библиотека : электронная библиотека : федеральная государственная информационная система : сайт / Министерство культуры РФ ; РГБ. – Москва, [2020]. – URL: <https://нэб.рф>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

5. SMART Imagebase // EBSCOhost : [портал]. – URL: <https://ebco.smartimagebase.com/?TOKEN=EBSCO-1a2ff8c55aa76d8229047223a7d6dc9c&custid=s6895741>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Изображение : электронные.

6.1. Единое окно доступа к образовательным ресурсам : федеральный портал / учредитель ФГАОУ ДПО ЦРГОП и ИТ. – URL: <http://window.edu.ru/>. – Текст : электронный.

6.2. Российское образование : федеральный портал / учредитель ФГАОУ ДПО ЦРГОП и ИТ. – URL: <http://www.edu.ru>. – Текст : электронный.

7.1. Электронная библиотека УлГУ : модуль АБИС Мега-ПРО / ООО «Дата Экспресс». – URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Web>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

7.2. Образовательный портал УлГУ. – URL: <http://edu.ulsu.ru>. – Режим доступа : для зарегистр. пользователей. – Текст : электронный.

#### Agreed:

Deputy Chief of Department of  
Information Technology and  
Telecommunications




Klochkova A.V.

12.05.2021

#### 12. MATERIAL AND TECHNICAL SUPPORT IS USED FOR CLASSES:

The following material and technical support are used for studies: rooms from the classroom fund of the medical faculty for seminars, group and individual consultations, ongoing monitoring and interim certification. The room is equipped with a set of special equipment. Technical means: classroom board, teacher's workplace.

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

Rooms for independent studies:

1. The reading room of the scientific library (room 237) with an area for independent work, Wi-Fi with access to electronic information systems, electronic data sources. The room is equipped with specialized furniture for 80 seats and has computer equipment with access to the Internet, EIOS, ELS, a screen and a projector. Area 220.39 sq.m. (Ulyanovsk region, Ulyanovsk, Naberezhnaya Sviyagi St., 106 (Block 1))
2. The classroom 230 for independent work of students, Wi-Fi with access to EIOS, EBS. The computer classroom equipped with specialized furniture for 32 seats and technical training tools (16 personal computers) with access to the Internet, EIOS, EBS. Area 93.51 sq.m. (Ulyanovsk region, Ulyanovsk, Naberezhnaya Sviyagi St., 106 (Block 1))
3. The classroom 226 for independent studies, Wi-Fi with access to EIOS, EBS. A computer classroom equipped with specialized furniture for 15 seats and technical training tools (10 personal computers), copy machines, printers, scanners, a binding machine, a laminator, a hole punch, a booklet maker with access to the Internet, EIOS, and electronic data bases. Area 80.06 sq.m. (Ulyanovsk region, Ulyanovsk, Naberezhnaya Sviyagi St., 106 (Block 1))
4. The bibliographic department of the scientific library (Room 224B) with an area for independent studies, Wi-Fi with access to EIOS, electronic data bases. The room is equipped with specialized furniture for 7 seats and equipped with computers having access to the Internet, EIOS, EBS. Area 53.88 sq.m. (Ulyanovsk region, Ulyanovsk, Naberezhnaya Sviyagi St., 106 (Block 1))
5. The service department of the scientific library (Room 316) with an area for independent studies, Wi-Fi with access to EIOS, electronic data bases. The room is equipped with specialized furniture for 10 seats and computers with access to the Internet, EIOS, EBS. Area 31.68 sq.m. (Ulyanovsk region, Ulyanovsk, Naberezhnaya Sviyagi St., 106 (Block 1))

### 13. SPECIAL CONDITIONS FOR STUDENTS WITH DISABILITIES


Education of students with disabilities is carried out taking into account the characteristics of the psychophysical and individual characteristics and health status of such students. Education of students with disabilities can be organized both jointly with other students and separately. If necessary, students with disabilities (at the request of the student) may be offered one of the following options for perceiving information, taking into account their individual psychophysical characteristics:

- for persons with visual impairment: in printed form with increased font; in the form of an electronic document; in the form of an audio file (translation of study materials into audio format); in printed form in Braille; individual consultations with the involvement of a tiflos sign language interpreter; individual tasks and consultations.
- for persons with hearing impairment: in printed form; in the form of an electronic document; video materials with subtitles; individual consultations involving an interpreter; individual tasks and consultations.
- for persons with disorders of the musculoskeletal system: in printed form; in the form of an electronic document; in the form of an audio file; individual tasks and consultations.



Author/developer




Professor assistant Tarasevich A.M.

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

**LIST OF CHANGES of  
« Scientific Text Analysis (Surgery)»  
Speciality 31.05.01. «General medicine»**

<b>№</b>	<b>Content of the change or a link to the attached text of the</b>	<b>Full name of the head of the Department developing the discipline</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>
1	Introduction of changes to item A) Recommended Literature item 11 "Educational, methodological and information support of the discipline" with the design of Appendix 1	O.A.Litvinko		31.08.2022
2	Introduction of changes to item C) Professional databases, information and reference systems item 11 "Educational, methodological and information support of the discipline" with the design of Appendix 2	O.A.Litvinko		31.08.2022



Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

## Appendix 1

### 11. METHODOLOGICAL AND INFORMATION SUPPORT USED IN THE LEARNING PROCESS

#### a) List of recommended literature

##### basic

1. Миненкова, Н. В. Учимся писать грамотно. Научный стиль речи. (Для студентов-иностранцев медицинских групп) : учебное пособие / Н. В. Миненкова. — Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. — 64 с. — ISBN 978-5-00032-319-9. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/76438.html>
2. Ядрихинская, Е. А. Научный стиль речи. Медико-биологический профиль : учебное пособие / Е. А. Ядрихинская, И. В. Адигезалов. — Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. — 204 с. — ISBN 978-5-00032-315-1. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/76432.html>
3. Лукьянова, Л. В. Русский язык для иностранных студентов-медиков / Л. В. Лукьянова. — 8-е изд. — Санкт-Петербург : Златоуст, 2019. — 120 с. — ISBN 978-5-86547-761-7. — Текст : электронный // Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «Русский как иностранный» : [сайт]. — URL: <https://ros-edu.ru/book?id=81441>

##### additional:

4. Антонова, В. Е. Дорога в Россию : учебник русского языка (базовый уровень). 2 / В. Е. Антонова, М. М. Нахабина, А. А. Толстых. - 11-е изд. - Санкт-Петербург ; Москва : Златоуст : ЦМО МГУ, 2017. - 256 с. : ил. - ISBN 978-5-86547-400-5
5. Ласкарева, Е. Р. Чистая грамматика / Е. Р. Ласкарева. — Санкт-Петербург : Златоуст, 2016. — 336 с. — ISBN 978-5-86547-871-3. — Текст : электронный // Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «Русский как иностранный» : [сайт]. — URL: <https://ros-edu.ru/book?id=67954>
6. Научный стиль речи : учеб. пособие по русскому языку для мед. фак. / С. В. Гудилова, О. А. Литвинко, А. М. Тарасевич, А. В. Шило ; сост. С. В. Гудилова, О. А. Литвинко, А. М. Тарасевич, А. В. Шило; УлГУ, Каф. рус. яз. - Ульяновск : УлГУ, 2002. - 124 с.

#### educational-methodical literature

**Shabanova A.**

A.

Guidelines for independent work of students in the discipline «Analysis of scientific text» for the specialty 31.05.01 «General medicine» / А. А. **Shabanova**; Ulyanovsk State University. - Ulyanovsk : UISU, 2022. - 19 p. - Неопубликованный ресурс; На англ. яз. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/12656>. - Режим доступа: ЭБС УлГУ. - Текст : электронный.

#### Agreed:


Chief Librarian

  
подпись

Stadolnikova D.R.

31.08.2022




Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

## Appendix 2

### c) professional databases, inquiry and communications system

- 1.1. Цифровой образовательный ресурс IPRsmart : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа». - Саратов, [2022]. – URL: <http://www.iprbookshop.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.
- 1.2. Образовательная платформа ЮРАЙТ : образовательный ресурс, электронная библиотека : сайт / ООО Электронное издательство ЮРАЙТ. – Москва, [2022]. - URL: <https://urait.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.
- 1.3. База данных «Электронная библиотека технического ВУЗа (ЭБС «Консультант студента») : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Политехресурс. – Москва, [2022]. – URL: <https://www.studentlibrary.ru/cgi-bin/mb4x>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.
- 1.4. Консультант врача. Электронная медицинская библиотека : база данных : сайт / ООО Высшая школа организации и управления здравоохранением-Комплексный медицинский консалтинг. – Москва, [2022]. – URL: <https://www.gosmedlib.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.
- 1.5. Большая медицинская библиотека : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Букап. – Томск, [2022]. – URL: <https://www.books-up.ru/ru/library/>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.
- 1.6. ЭБС Лань : электронно-библиотечная система : сайт / ООО ЭБС Лань. – Санкт-Петербург, [2022]. – URL: <https://e.lanbook.com>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.
- 1.7. ЭБС **Znanium.com** : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Знаниум. - Москва, [2022]. - URL: <http://znanium.com>. – Режим доступа : для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.
- 1.8. Clinical Collection : научно-информационная база данных EBSCO // EBSCOhost : [портал]. – URL: <http://web.b.ebscohost.com/ehost/search/advanced?vid=1&sid=9f57a3e1-1191-414b-8763-e97828f9f7e1%40sessionmgr102>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.
- 1.9. База данных «Русский как иностранный» : электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов : сайт / ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа». – Саратов, [2022]. – URL: <https://gos-edu.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.
- 2. КонсультантПлюс** [Электронный ресурс]: справочная правовая система. /ООО «Консультант Плюс» - Электрон. дан. - Москва : КонсультантПлюс, [2022].
- 3. Базы данных периодических изданий:**
- 3.1. База данных периодических изданий EastView : электронные журналы / ООО ИВИС. - Москва, [2022]. – URL: <https://dlib.eastview.com/browse/udb/12>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.
- 3.2. eLIBRARY.RU: научная электронная библиотека : сайт / ООО Научная Электронная Библиотека. – Москва, [2022]. – URL: <http://elibrary.ru>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный
- 3.3. Электронная библиотека «Издательского дома «Гребенников» (Grebinnikon) : электронная библиотека / ООО ИД Гребенников. – Москва, [2022]. – URL: <https://id2.action-media.ru/Personal/Products>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.
- 4. Федеральная государственная информационная система «Национальная электронная библиотека»** : электронная библиотека : сайт / ФГБУ РГБ. – Москва, [2022]. – URL: <https://нэб.рф>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

**5. SMART Imagebase** : научно-информационная база данных EBSCO // EBSCOhost : [портал].  
– URL: <https://ebSCO.smartimagebase.com/?TOKEN=EBSCO-1a2ff8c55aa76d8229047223a7d6dc9c&custid=s6895741>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Изображение : электронные.

**6. Федеральные информационно-образовательные порталы:**

6.1. Единое окно доступа к образовательным ресурсам : федеральный портал . – URL: <http://window.edu.ru/> . – Текст : электронный.

6.2. Российское образование : федеральный портал / учредитель ФГАУ «ФИЦТО». – URL: <http://www.edu.ru>. – Текст : электронный.

**7. Образовательные ресурсы УлГУ:**

7.1. Электронная библиотечная система УлГУ : модуль «Электронная библиотека» АБИС Мега-ПРО / ООО «Дата Экспресс». – URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Web>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.


**Agreed:**

Deputy Chief of Department of  
Information Technology and  
Telecommunications








Klochkova A.V.

31.08.2022

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

**LIST OF CHANGES of  
« Scientific text analysis (Surgery)»  
Speciality 31.05.01. «General medicine»**

<b>№п /п</b>	<b>Content of the change or a link to the attached text of the</b>	<b>Full name of the head of the Department developing the discipline</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>
1	Introduction of changes to item A) Recommended Literature item 11 "Educational, methodological and information support of the discipline" with the design of Appendix 1	O.A.Litvinko		26.05.2023
2	Introduction of changes to item B),C) Professional databases, information and reference systems item 11 "Educational, methodological and information support of the discipline" with the design of Appendix 2	O.A.Litvinko		26.05.2023
3	Introduction of changes to item A) Recommended Literature item 11 "Educational, methodological and information support of the discipline" with the design of Appendix 3	O.A.Litvinko		13.05.2024
4	Introduction of changes to item C) Professional databases, information and reference systems item 11 "Educational, methodological and information support of the discipline" with the design of Appendix 4	O.A.Litvinko		13.05.2024

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

## Appendix 1

### 11. METHODOLOGICAL AND INFORMATION SUPPORT USED IN THE LEARNING PROCESS

#### a) List of recommended literature

##### basic

1. Миненкова, Н. В. Учимся писать грамотно. Научный стиль речи. (Для студентов-иностранцев медицинских групп): учебное пособие / Н. В. Миненкова. — Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. — 64 с. — ISBN 978-5-00032-319-9. — Текст: электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/76438.html>
2. Ядрихинская, Е. А. Научный стиль речи. Медико-биологический профиль : учебное пособие / Е. А. Ядрихинская, И. В. Адигезалов. — Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. — 204 с. — ISBN 978-5-00032-315-1. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/76432.html>
3. Лукьянова, Л. В. Русский язык для иностранных студентов-медиков / Л. В. Лукьянова. — 8-е изд. — Санкт-Петербург : Златоуст, 2019. — 120 с. — ISBN 978-5-86547-761-7. — Текст : электронный // Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «Русский как иностранный» : [сайт]. — URL: <https://ros-edu.ru/book?id=81441>

##### additional:

4. Антонова, В. Е. Дорога в Россию : учебник русского языка (базовый уровень). 2 / В. Е. Антонова, М. М. Нахабина, А. А. Толстых. - 11-е изд. - Санкт-Петербург ; Москва : Златоуст : ЦМО МГУ, 2017. - 256 с. : ил. - ISBN 978-5-86547-400-5
5. Ласкарева, Е. Р. Чистая грамматика / Е. Р. Ласкарева. — Санкт-Петербург : Златоуст, 2016. — 336 с. — ISBN 978-5-86547-871-3. — Текст : электронный // Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «Русский как иностранный» : [сайт]. — URL: <https://ros-edu.ru/book?id=67954>
6. Тарасевич А. М. Практический курс русского языка : учебное пособие для иностранных студентов-медиков. Часть 2 : Хирургия / А. М. Тарасевич, И. А. Рычкова; Ульянов. гос. ун-т. - Ульяновск : УлГУ, 2022. - 164 с. - Загл. с экрана. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/14332>
7. Практический курс русского языка : учебное пособие для иностранных студентов-медиков : в 3 частях. Часть 1 : Внутренние болезни / Т. Г. Ашуркова, М. А. Визе-Хрипунова, Е. П. Мамаева, А. А. Шабанова; Ульянов. гос. ун-т. - Ульяновск : УлГУ, 2022. - 104 с. - Загл. с экрана. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/14327>

##### educational-methodical literature

**Shabanova** A. A. Guidelines for independent work of students in the discipline «Analysis of scientific text» for the specialty 31.05.01 «General medicine» / A. A. **Shabanova**; Ulyanovsk State University. - Ulyanovsk : Ulsu, 2022. - 19 p. - Неопубликованный ресурс; На англ. яз. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/12656>. - Режим доступа: ЭБС УлГУ. - Текст : электронный.


Согласовано:

Главный библиотекарь ООП  
Должность сотрудника научной библиотеки

Стадольникова Д.Р.  
ФИО

  
подпись

16.05.2023

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

## Appendix 2

### б) Программное обеспечение

1. СПС Консультант Плюс
2. Система «Антиплагиат.ВУЗ»
3. ОС Microsoft Windows
4. MicrosoftOffice 2016
5. «МойОфис Стандартный»

### в) Профессиональные базы данных, информационно-справочные системы

#### 1. Электронно-библиотечные системы:

1.1. Цифровой образовательный ресурс IPRsmart : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа». - Саратов, [2023]. – URL: <http://www.iprbookshop.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.2. Образовательная платформа ЮРАЙТ : образовательный ресурс, электронная библиотека : сайт / ООО Электронное издательство «ЮРАЙТ». – Москва, [2023]. - URL: <https://urait.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.3. База данных «Электронная библиотека технического ВУЗа (ЭБС «Консультант студента») : электронно-библиотечная система : сайт / ООО «Политехресурс». – Москва, [2023]. – URL: <https://www.studentlibrary.ru/cgi-bin/mb4x>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.4. Консультант врача. Электронная медицинская библиотека : база данных : сайт / ООО «Высшая школа организации и управления здравоохранением-Комплексный медицинский консалтинг». – Москва, [2023]. – URL: <https://www.rosmedlib.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.5. Большая медицинская библиотека : электронно-библиотечная система : сайт / ООО «Букап». – Томск, [2023]. – URL: <https://www.books-up.ru/ru/library/> . – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.6. ЭБС Лань : электронно-библиотечная система : сайт / ООО ЭБС «Лань». – Санкт-Петербург, [2023]. – URL: <https://e.lanbook.com>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.7. ЭБС **Znanium.com** : электронно-библиотечная система : сайт / ООО «Знаниум». - Москва, [2023]. - URL: <http://znanium.com> . – Режим доступа : для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

**2. КонсультантПлюс** [Электронный ресурс]: справочная правовая система. / ООО «Консультант Плюс» - Электрон. дан. - Москва : КонсультантПлюс, [2023].


#### 3. Базы данных периодических изданий:

3.1. eLIBRARY.RU: научная электронная библиотека : сайт / ООО «Научная Электронная Библиотека». – Москва, [2023]. – URL: <http://elibrary.ru>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный

3.2. Электронная библиотека «Издательского дома «Гребенников» (Grebinnikon) : электронная библиотека / ООО ИД «Гребенников». – Москва, [2023]. – URL: <https://id2.action-media.ru/Personal/Products>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный.

**4. Федеральная государственная информационная система «Национальная электронная библиотека»** : электронная библиотека : сайт / ФГБУ РГБ. – Москва, [2023]. – URL: <https://нэб.рф>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

**5. Российское образование** : федеральный портал / учредитель ФГАУ «ФИЦТО». –

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

URL: <http://www.edu.ru>. – Текст : электронный.

**6. Электронная библиотечная система УлГУ** : модуль «Электронная библиотека» АБИС Мега-ПРО / ООО «Дата Экспресс». – URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Web>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.


**Согласовано:**

Инженер ведущий / Ю.В.Щуренко

/

  
подпись

10.05.2023 г.

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

### Appendix 3

## 11. METHODOLOGICAL AND INFORMATION SUPPORT USED IN THE LEARNING PROCESS

### a) List of recommended literature

#### basic

1. Миненкова, Н. В. Учимся писать грамотно. Научный стиль речи. (Для студентов-иностранцев медицинских групп) : учебное пособие / Н. В. Миненкова. — Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. — 64 с. — ISBN 978-5-00032-319-9. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/76438.html>
2. Ядрихинская, Е. А. Научный стиль речи. Медико-биологический профиль : учебное пособие / Е. А. Ядрихинская, И. В. Адигезалов. — Воронеж : Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2018. — 204 с. — ISBN 978-5-00032-315-1. — Текст : электронный // Электронно-библиотечная система IPR BOOKS : [сайт]. — URL: <https://www.iprbookshop.ru/76432.html>
3. Лукьянова, Л. В. Русский язык для иностранных студентов-медиков / Л. В. Лукьянова. — 8-е изд. — Санкт-Петербург : Златоуст, 2019. — 120 с. — ISBN 978-5-86547-761-7. — Текст : электронный // Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «Русский как иностранный» : [сайт]. — URL: <https://ros-edu.ru/book?id=81441>

#### additional:

4. Антонова, В. Е. Дорога в Россию : учебник русского языка (базовый уровень). 2 / В. Е. Антонова, М. М. Нахабина, А. А. Толстых. - 11-е изд. - Санкт-Петербург ; Москва : Златоуст : ЦМО МГУ, 2017. - 256 с. : ил. - ISBN 978-5-86547-400-5
5. Ласкарева, Е. Р. Чистая грамматика / Е. Р. Ласкарева. — Санкт-Петербург : Златоуст, 2016. — 336 с. — ISBN 978-5-86547-871-3. — Текст : электронный // Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «Русский как иностранный» : [сайт]. — URL: <https://ros-edu.ru/book?id=67954>
6. Тарасевич А. М. Практический курс русского языка : учебное пособие для иностранных студентов-медиков. Часть 2 : Хирургия / А. М. Тарасевич, И. А. Рычкова; Ульянов. гос. ун-т. - Ульяновск : УлГУ, 2022. - 164 с. - Загл. с экрана. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/14332>
7. Практический курс русского языка : учебное пособие для иностранных студентов-медиков : в 3 частях. Часть 1 : Внутренние болезни / Т. Г. Ашуркова, М. А. Визе-Хрипунова, Е. П. Мамаева, А. А. Шабанова; Ульянов. гос. ун-т. - Ульяновск : УлГУ, 2022. - 104 с. - Загл. с экрана. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/14327>

#### educational-methodical literature

Shabanova A. A. Guidelines for independent work of students in the discipline «Analysis of scientific text» for the specialty 31.05.01 «General medicine» / A. A. Shabanova; Ulyanovsk State University. - Ulyanovsk : Ulsu, 2022. - 19 p. - Неопубликованный ресурс; На англ. яз. - URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Download/MObject/12656>. - Режим доступа: ЭБС УлГУ. - Текст : электронный.

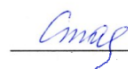
#### AGREED:

Leading specialist

The position of the worker scientific library

Стадольникова Д.Р. /


Full name



08.05.2024

date



Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation Ulyanovsk State University	Form	
Form - Working program on a discipline		

## Appendix 4

### с) Professed data base, directory and search systems:

#### 1. Электронно-библиотечные системы:

1.1. Цифровой образовательный ресурс IPRsmart : электронно-библиотечная система : сайт / ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа». - Саратов, [2024]. – URL: <http://www.iprbookshop.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.2. Образовательная платформа ЮРАЙТ : образовательный ресурс, электронная библиотека : сайт / ООО Электронное издательство «ЮРАЙТ». – Москва, [2024]. - URL: <https://urait.ru> . – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

1.3. База данных «Электронная библиотека технического ВУЗа (ЭБС «Консультант студента») : электронно-библиотечная система : сайт / ООО «Политехресурс». – Москва, [2024]. – URL: <https://www.studentlibrary.ru/cgi-bin/mb4x>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.4. Консультант врача. Электронная медицинская библиотека : база данных : сайт / ООО «Высшая школа организации и управления здравоохранением-Комплексный медицинский консалтинг». – Москва, [2024]. – URL: <https://www.rosmedlib.ru>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.5. Большая медицинская библиотека : электронно-библиотечная система : сайт / ООО «Букап». – Томск, [2024]. – URL: <https://www.books-up.ru/ru/library/> . – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.6. ЭБС Лань : электронно-библиотечная система : сайт / ООО ЭБС «Лань». – Санкт-Петербург, [2024]. – URL: <https://e.lanbook.com>. – Режим доступа: для зарегистрир. пользователей. – Текст : электронный.

1.7. ЭБС Znanium.com : электронно-библиотечная система : сайт / ООО «Знаниум». - Москва, [2024]. - URL: <http://znanium.com> . – Режим доступа : для зарегистрир. пользователей. - Текст : электронный.

2. **КонсультантПлюс** [Электронный ресурс]: справочная правовая система. / ООО «Консультант Плюс» - Электрон. дан. - Москва : КонсультантПлюс, [2024].

3. **eLIBRARY.RU**: научная электронная библиотека : сайт / ООО «Научная Электронная Библиотека». – Москва, [2024]. – URL: <http://elibrary.ru>. – Режим доступа : для авториз. пользователей. – Текст : электронный

4. **Федеральная государственная информационная система «Национальная электронная библиотека»** : электронная библиотека : сайт / ФГБУ РГБ. – Москва, [2024]. – URL: <https://нэб.рф>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

5. **Российское образование** : федеральный портал / учредитель ФГАУ «ФИЦТО». – URL: <http://www.edu.ru>. – Текст : электронный.

6. **Электронная библиотечная система УлГУ** : модуль «Электронная библиотека» АБИС Мега-ПРО / ООО «Дата Экспресс». – URL: <http://lib.ulsu.ru/MegaPro/Web>. – Режим доступа : для пользователей научной библиотеки. – Текст : электронный.

AGREED:

Инженер ведущий / Ю.В.Щуренко /

  
подпись

07.05.2024 г.